

## HOJA DE SEGURIDAD

### 1. IDENTIFICACIÓN

Identificación del producto utilizado en la etiqueta

: **Flottec F130-06D Espumante**

Uso recomendado de las sustancias químicas y restricciones de uso

: Reactivo de flotación usado en la industria minera.

Grupo químico

: Base de alcohol

Nombre, dirección, y número de teléfono del fabricante químico, importador, u otra parte responsable:

**Flottec, LLC**

338 West Main Street  
Boonton, NJ, 07005, U.S.A.

Número de teléfono : (973) 588 4717

Teléfono de emergencia 24 Horas: Chemtrec 1-800-424-9300 (Dentro del País E.U.); Chemtrec 703-527-3887 (Fuera de E.U.)

### 2. IDENTIFICACIÓN DE RIESGOS

*Pictogramas de peligro*

	
H226: Líquidos y vapores inflamables	H332: Dañino si se inhala H319: Provoca irritación en ojos H315: Causa irritación en la piel H335: Puede causar irritación respiratoria

**Clasificación de las sustancias químicas**

Líquidos inflamables (Categoría 3)

Toxicidad severa, inhalación (Categoría 4)

Irritación/ Corrosión de piel (Categoría 2)

Daño severo/ Irritación de ojos (Categoría 2A)

Toxicidad específica en determinados órganos exposición única, Irritación del tracto respiratorio (Categoría 3)

**Elementos de la etiqueta**

**Palabra de identificación**

Advertencia

**Riesgos**

H226: Líquidos y vapores inflamables

H332: Dañino si se inhala

H319: Provoca irritación en ojos

H315: Causa irritación en la piel

H335: Puede causar irritación respiratoria

H303 + H313: Puede ser dañino si se ingiere o en contacto con la piel

**Precauciones**

P210: Mantener alejado del calor, chispas, flamas y superficies calientes. No fumar.

P240: Contenedor de planta y equipo receptor.

P242: Use solamente herramientas anti chispas.

- P243: Tomar medidas de precaución contra descargas estáticas.  
P261: Evite respirar humos o vapores.  
P264: Lave cara, manos y cualquier parte expuesta después del manejo.  
P271: Usar al aire libre o en áreas bien ventiladas.  
P280: Utilizar protección de ojos, guantes y ropa de protección.  
P303+361+353: EN CASO DE CONTACTO CON PIEL: Remueva inmediatamente la ropa expuesta. Enjuague la piel con agua y jabón o tome un baño de ser necesario.  
P332+313: En caso de irritación en la piel consulte a su médico.  
P304+340: EN CASO DE INHALACIÓN: Mueva a la persona hacia donde pueda respirar aire fresco y manténgala en una posición cómoda.  
P305+351+338: EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Enjuague continuamente con agua durante varios minutos. Remueva lentes de contacto en caso de tener. Continúe enjuagando.  
P337+313: Si la irritación de ojos persiste, consulte a su médico.  
P312: Llame a un médico si se siente mal.  
P362+ P364: Quítese la ropa contaminada y lave antes de reutilizarla.  
P370+378: En caso de fuego: Utilice rociador de agua, espuma alcohol resistente, químicos secos o dióxido de carbono para extinguir.  
P403+P235+P233: Manténgase en un lugar ventilado. Mantenga el recipiente bien cerrado. Manténgase en un lugar fresco.  
P405: Manténgase cerrado.  
P501: Elimine desechos y envases con una agencia de desechos químicos de acuerdo a las normas locales, regionales y nacionales.

#### Otros riesgos

Toxicidad aguda, dérmica (Categoría 5)

### 3. COMPOSICIÓN/INFORMACIÓN DE INGREDIENTES

Mezcla

Nombre común	CAS #	Concentración / % en peso
3-metilbutan-1-ol	123-51-3	98-100
Pentanol	71-41-0	0-2

### 4. MEDIDAS DE PRIMEROS AUXILIOS

#### Descripción de medidas de primeros auxilios

- Ingestión* : NO induzca vómito, a menos que sea recomendado por un personal médico. Nunca administre nada vía oral si la víctima se encuentra inconsciente o convulsionando. Si el vómito es producido de manera espontánea mantenga la cabeza por debajo del nivel de las caderas para prevenir aspiración dentro de los pulmones. Busque atención médica inmediatamente. Si la víctima se encuentra consciente enjuague la boca con agua y darle a beber de 1-2 vasos de agua.
- Inhalación* : Mueva a la persona al aire fresco. Si no respira proporcione respiración artificial. Si respira con dificultad, darle oxígeno proporcionado por personal entrenado. Si el problema aumenta o persiste, buscar atención médica.
- Contacto con la piel* : Enjuagar con agua por al menos 15 minutos. Remover la ropa contaminada y lavarla antes de reutilizarla. Si el problema persiste, buscar atención médica.
- Contacto con los ojos* : Enjuagar INMEDIATAMENTE con abundante agua. Remover lentes de contacto. Enjuagar con agua por al menos 15 minutos. Mantenga los párpados abiertos para enjuagar adecuadamente. Si los problemas persisten o aumentan busque atención médica. Busque atención médica inmediatamente.
- Symptoms** : Puede causar irritación en piel, ojos y vías respiratorias.
- Notas para el médico** : Tratar de acuerdo a condiciones específicas de exposición de la persona. Si no se realiza el lavado se sugiere control endotraqueal y/o esofágico. El peligro de aspiración pulmonar debe sopesarse frente a la toxicidad cuando se considere un lavado de estómago. El tratamiento de exposición debe ser dirigido al control de los síntomas y la condición clínica del paciente.

## 5. MEDIDAS DE EXTINCIÓN DE INCENDIOS

### Medios de extinción

*Medios de extinción adecuados*

- : Extintor, rociador de agua, dióxido de carbono (CO<sub>2</sub>), espuma química.

*Medios de extinción inadecuados*

- : No use chorro de agua directo.

### Peligros específicos derivados de la sustancia o mezcla

- : Líquido y vapores inflamables. Puede incendiarse por calor, chispas o llamas. Los rociadores de agua pueden reducir la intensidad de las llamas. Sin embargo, los chorros de agua pueden propagar el incendio.

### Equipo de protección especial y precauciones para bomberos

*Equipo de protección para bomberos*

- : Bomberos deben usar equipos de respiración autónomos de máscara completa. El traje de bombero puede no ser eficaz contra los productos químicos.

*Procedimientos especiales contra incendios*

- : Utilice rociadores de agua para enfriar contenedores expuestos al fuego. Evite que el fuego se propague. Evitar escurrimiento de chorros a alcantarillas o suministro de agua.

## 6. MEDIDAS EN CASO DE FUGA ACCIDENTAL

### Precauciones Personales, equipo de protección y procedimientos de emergencia

- : No toque el material derramado. Asegúrese de utilizar equipo de protección personal mencionado en esta hoja de seguridad.

### Precauciones ambientales

- : Impedir la entrada en alcantarillado y otras áreas cerradas. En caso de un derrame grande consulte al departamento del medio ambiente o a las autoridades relevantes.

### Métodos y material para contención y limpieza

- : Retire fuentes de ignición. Ventile bien el área. Detener la fuga si es posible sin algún riesgo. Amortigüe con material inerte (tierra, arena, vermiculita) y coloque en un contenedor de desechos apropiado perfectamente etiquetado. Disponer de un contratista autorizado para su eliminación. Termine de limpiar enjuagando con agua la superficie contaminada.

## 7. MANEJO Y ALMACENAMIENTO

**Precauciones para un manejo seguro:** Manténgase alejado del calor, chispas y llamas. Evite todas las fuentes de ignición. Utilice herramientas sin gas y antiestáticas. Coloque en el suelo todos los recipientes cuando maneje grandes cantidades (20 litros o 5 galones). Utilizar sólo en áreas bien ventiladas. Evite contacto con piel, ojos y ropa. No respire vapores o aerosoles. Utilice lentes de protección, guantes, y ropa de protección adaptada para llevar a cabo la tarea y los riesgos involucrados. Manténgase en el área de trabajo solo el tiempo necesario para llevar a cabo el trabajo. Mantenga los recipientes cerrados de manera apretada cuando no los esté utilizando. No coma, no beba ni fume durante su uso. Lave manos, antebrazos y cara después de haber utilizado este compuesto y antes de comer, beber o utilizar artículos de baño. Retirar ropa contaminada y lavarla antes de reutilizarla.

**Condiciones para un almacenamiento seguro:** El almacenamiento y manejo debe seguir el código Nacional de líquidos combustibles y el código nacional de fuego de Canadá. Manténgase en el suelo los recipientes grandes. Manténgase cerrado y etiquetado de forma adecuada en un lugar fresco, seco y bien ventilado. Los recipientes que han sido abiertos deben ser resellados cuidadosamente y mantenerse de forma vertical para prevenir fugas. Almacenar lejos de agentes oxidantes y de materiales incompatibles (ver sección 10).

**Temperatura de almacenamiento :** 10 a 30°C (50 a 86 F)

## 8. CONTROLES DE EXPOSICIÓN / PROTECCIÓN PERSONAL

### Inmediatamente peligroso para la vida o la salud

3-metilbutan-1-ol : 500 ppm

### Límites de exposición

3-methylbutan-1-ol	: STEL	125 ppm		ACGIH, BC, ON
		125 ppm	452 mg/m <sup>3</sup>	RSST
	TWA (8h)	100 ppm		ACGIH, BC, ON, OSHA
		100 ppm	361 mg/m <sup>3</sup>	RSST

### Controles de exposición

**Controles apropiados de ingeniería:** Proporcione suficiente ventilación mecánica (extracción general y/o local) para mantener las concentraciones de vapores, aerosoles o polvos por debajo de sus respectivos límites de exposición.

- Protección respiratoria** : No se requiere de protección respiratoria en uso normal. El equipo de protección respiratoria debe ser seleccionado, equipado, mantenido e inspeccionado de acuerdo a las regulaciones y a los estándares CSA Z.94.4 y aprobado por NIOSH/ MSHA. En caso de ventilación insuficiente o espacios confinados o cerrados y para un factor de protección asignado (APF) 10 veces arriba del límite de exposición: utilizar un respirador con media máscara con cartuchos equipados con filtros P100.
- Protección de piel** : El equipo de protección personal para el cuerpo debe ser seleccionado basándose en la tarea que se llevará a cabo y los riesgos involucrados. Se requiere vestir ropa normal de trabajo cubriendo brazos y piernas. Utilizar un delantal o un traje de protección de manga larga.
- Protección de manos** : Se deben utilizar guantes impermeables resistentes a productos químicos todo el tiempo cuando se maneje este producto. Antes de utilizarlos confirmar impermeabilidad. Desechar guantes que muestren desgarres, agujeros o signos de uso. Los guantes sólo deben utilizarse con manos limpias. Lavar los guantes con agua antes de retirarlos. Después de usar los guantes debe lavar y secar las manos.
- Protección de ojos/ cara** : Utilizar lentes contra salpicaduras químicas. Si existe riesgo de contacto con ojos o caras utilizar careta.
- Otro equipo de protección** : Utilizar botas de goma para limpiar un derrame.

## 9. PROPIEDADES FÍSICAS Y QUÍMICAS

<b>Estado físico</b>	: Líquido	<b>Límites de inflamabilidad (% en vol.):</b>	1.2 a 10.3
<b>Color</b>	: Incoloro	<b>Punto de inflamabilidad</b>	: 43 °C (109.4 F) CC
<b>Olor</b>	: Como alcohol	<b>Temperatura de auto ignición</b>	: 340 °C (644 F)
<b>Umbral de olor</b>	: No disponible	<b>Sensibilidad a carga electrostática</b>	: Si
<b>pH</b>	: ~7	<b>Sensibilidad a chispas/fricción</b>	: No
<b>Punto de fusión/ congelación</b>	: < -70 °C (-94 F)	<b>Densidad de vapor (Aire = 1)</b>	: No disponible
<b>Punto de ebullición</b>	: 128 a 131 °C (250 a 268 F)	<b>Densidad relativa (Agua = 1)</b>	: 0.82 kg/L @ 20 °C (68 F)
<b>Solubilidad en agua</b>	: Parcialmente soluble	<b>Coefficiente de partición (n-octanol/Agua)</b>	: 1.26
<b>Velocidad de evaporación (BuAc = 1):</b>	No disponible	<b>Temperatura de descomposición</b>	: No disponible
<b>Presión de vapor</b>	: 4.3 mbar @ 20 °C (68 F)	<b>Viscosidad</b>	: 5.505 mPa.s @ 19 °C (66 F)
<b>Volátiles (% en peso)</b>	: No disponible	<b>Masa molecular</b>	: No disponible
<b>Inflamabilidad (sólido, gas)</b>	: No disponible		

## 10. ESTABILIDAD Y REACTIVIDAD

- Reactividad** : Información no disponible para este producto.
- Estabilidad química** : Estable bajo condiciones de almacenamiento recomendadas.
- Posibilidad de reacciones peligrosas (incluyendo polimerizaciones)** : No ocurren polimerizaciones peligrosas bajo condiciones de almacenamiento recomendadas.
- Condiciones a evitar** : Evitar contacto con calor, chispas y llamas. Evitar contacto con materiales incompatibles.
- Materiales incompatibles** : Agentes oxidantes fuertes (como el ácido nítrico, ácido perclórico, peróxidos, cloratos y percloratos), ácidos fuertes y bases fuertes.

### Productos de descomposición peligrosos

- : No se deben producir productos de descomposición peligrosos bajo condiciones normales de almacenamiento y uso.

## 11. INFORMACIÓN TOXICOLÓGICA

### Información toxicológica

Nombre químico	LC <sub>50</sub> (Inhalación, Rata)	LD <sub>50</sub> / mg/kg	
		(Oral, Rata)	(Dérmico, Conejo)
3-metilbutan-1-ol	>11 mg/l/4h	>5000	3970
Pentan-1-ol	8.29 mg/l/8h	3645	2292

### Posibles vías de exposición

- Piel : Si
- Ojos : Si
- Inhalación : Si
- Ingestión : Si

### Efectos potenciales para la salud:

#### Signos y síntomas de efectos retardados, inmediatos y crónicos

- Piel** : Puede causar enrojecimiento e irritación de la piel. La exposición prolongada o repetida puede causar sequedad de la piel y dermatitis. El 3-metilbutan-1-ol (CAS no 123-51-3) provoca irritación en la piel de conejo (Prueba Draize).
- Ojos** : Puede causar irritación severa en ojos. El 3-metilbutan-1-ol (CAS no 123-51-3) es irritante en los ojos de conejo con efectos no completamente reversibles dentro de 8 días. (Prueba Draize).
- Inhalación** : Puede causar irritación a nariz, garganta y tracto respiratorio. Altas concentraciones pueden provocar daños al sistema nervioso central como dolor de cabeza, mareos, vértigo, náuseas, somnolencia y fatiga.
- Ingestión** : Puede ser dañino si es ingerido. Ingerirlo provoca daños en el tracto digestivo dando lugar a náuseas, vómito, cólicos y diarrea.
- Sensibilidad a materiales** : Ingredientes presentes a niveles mayores o iguales a 0.1% de este producto son sensibilizadores de piel o vías respiratorias.
- Clasificación IRAC/NTP** : No hay ingredientes presentes
- Carcinogenicidad** : Ingredientes presentes a niveles mayores o iguales a 0.1% de este producto no son clasificados como carcinógenos por IARC, ACGIH, NIOSH, NTP o OSHA.
- Mutagenicidad** : Ingredientes en este producto presentes a niveles mayores o iguales a 0.1% no se conoce que cause efectos muta genéticos.
- Efectos Reproductivos** : Ingredientes presentes en este producto a niveles mayores o iguales a 0.1% no se conoce que causen algún efecto en la reproducción.
- Efectos sobre órganos específicos – Exposición única** : Sistema respiratorio.
- Efectos sobre órganos específicos – Exposiciones repetidas** : No hay efectos sobre ningún órgano específico
- Otra información** : Las estimaciones de la toxicidad aguda por vía oral y la piel de la mezcla se calculó que deben ser mayores a 2000 mg/kg pero menores a 5000 mg/Kg. Estos valores son clasificados categoría 5 por el GHS. Estos valores no están clasificados de acuerdo a WHMIS 2015 y OSHA HCS 2012. Las estimaciones de la toxicidad aguda por inhalación Categoría 4 se considera como una clasificación mínima. La clasificación en una categoría más severa debe aplicarse si hay datos disponibles que lo garantizan.

## 12. INFORMACIÓN ECOLÓGICA

- Eco toxicidad** : Pez- *Oncorhynchus mykiss* – Trucha arcoíris LC50 700 mg/L; 96 h (3-metilbutan-1-ol) OCDE 203  
Invertebrado acuático - *Daphnia magna* (estático) EC50 255 mg/L; 48 h (3-metilbutan-1-ol)  
Alga - *Desmodesmus subspicatus* EC50 274 mg/L; 96 h (3-metilbutan-1-ol)
- Persistencia** : No es persistente en el medio ambiente.
- Degradabilidad** : El 3-metilbutan-1-ol (CAS no 123-51-3) en el aire es descompuesto por procesos fotoquímicos mediante oxidación por los radicales libres de hidroxilo. También es fácilmente biodegradable en un 81% después de 27 días (Guía de OECD 301F).
- Potencial de Bioacumulación** : El 3-metilbutan-1-ol (CAS no 123-51-3) tiene un factor de bioconcentración bajo (BCF) de 7 y un log Kow de 1,35. No se espera que se acumule en cadenas alimenticias.
- Movilidad en suelos** : El 3-metilbutan-1-ol (CAS no 123-51-3) es soluble en agua. Su valor estimado de Koc es de 5.52 sugiriendo que tenga una alta movilidad en suelos. Debido a su volatilidad, también tiene partición en el aire.
- Otros efectos adversos en el medio ambiente**  
: Esta sustancia química no reduce la capa de ozono.

## 13. CONSIDERACIONES DE DESECHO

- Manejo de desechos** : ¡Importante! Prevenir la generación de residuos. Utilizar en su totalidad. No tire los residuos a alcantarillas, arroyos o abastecimientos de agua potable. Los residuos y recipientes vacíos deben considerarse como residuos peligrosos. Regresar los recipientes vacíos etiquetados apropiadamente al proveedor o a cualquier lugar donde haya un programa de recolección. Disponer de un medio autorizado para su eliminación. Cumplir con todas las regularizaciones federales, estatales y municipales. Si es necesario consulte el departamento del medio ambiente o a las autoridades relevantes.

## 14. INFORMACIÓN DE TRANSPORTE

Información regulatoria	Número UN	Nombre de embarque UN	Nivel de riesgo para el transporte	Grupo de embalaje	Etiqueta
DOT	UN 1105	PENTANOL (3-METILBUTAN-1-OL)	3	III	Líquido Inflamable
<b>Información adicional</b>		Se requiere permiso para su transporte con letreros apropiados desplegados en el vehículo. Este material no es considerado un contaminante marino.			
TDG	UN 1105	PENTANOL (3-METILBUTAN-1-OL)	3	III	Líquido Inflamable
<b>Información adicional</b>		Guía de respuesta de emergencia 2012 - 129			
IMO/MDG	UN 1105	PENTANOL (3-METILBUTAN-1-OL)	3	III	Líquido Inflamable
<b>Información adicional</b>		Procedimientos de emergencia (EmS-No) F-E, S-D			
IATA	UN 1105	PENTANOL (3-METILBUTAN-1-OL)	3	III	Líquido Inflamable
<b>Información adicional</b>					

## 15 - INFORMACIÓN REGLAMENTARIA

### Información federal de E.U.:

- Acta de control de sustancia tóxica (TSCA):  
Todos los ingredientes están enumerados en el acta de control de sustancias químicas o de otra manera cumple con los requerimientos del Acta.
- EPCRA Sección 313 Sustancias químicas tóxicas:  
No hay materiales mencionados.
- CERCLA (Acta de Respuesta Ambiental Integral, Compensación, y Responsabilidad):

- No hay materiales mencionados.
- EPCRA Sección 302/304 Sustancias extremadamente peligrosas:
  - No hay materiales mencionados.
- Acta de Agua Limpia (CWA) 311 Sustancias peligrosas:
  - No hay materiales mencionados.
- Acta de agua limpia (CWA) Contaminantes principales:
  - No hay materiales mencionados.
- Acta de Aire Limpio (CAA) 111:
  - No hay materiales mencionados.
- Acta de Aire Limpio (CAA 112b) HON – Contaminantes del aire de emisión nacional orgánicos peligrosos:
  - No hay materiales mencionados.
- Acta de Aire Limpio (CAA 112b) HAP – Contaminantes de Aire Peligrosos:
  - No hay materiales mencionados.
- CAA 112(r) Productos químicos regulados para la prevención de liberación accidental:
  - No hay materiales mencionados.
- Propuesta de California 65:
  - No hay materiales mencionados.

**Información Canadiense:**

- Canadá DSL y NDSL:
  - Todos los ingredientes son mencionados en la lista de sustancias domésticas (DSL).
- Inventario Canadiense Nacional de emisiones de sustancias contaminantes (NPRI):
  - No hay materiales mencionados.

WHMIS 1988:

- Clase B3: Líquido combustible
- Clase D2B: Material tóxico produciendo otros efectos tóxicos

**16. OTRA INFORMACIÓN**

**Otras consideraciones para el manejo** : Proporcione información adecuada, instrucciones y entrenamiento a los operadores.

---

**Preparado por:** Flottec, LLC

**Revisado por:**

---

**RAZÓN DE REVISIÓN:**

**Secciones actualizadas 2, 3, 11, 12 y 14**

---

**DESCARGO DE RESPONSABILIDAD**

La información antes mencionada se considera que es exacta y representa la mejor información actualmente disponible. Sin embargo, no se ofrece ninguna garantía de comerciabilidad o cualquier otra garantía, expresada o implícita, con respecto a tal información, y no asumimos ninguna responsabilidad derivada de su uso. Los usuarios deben hacer su propia investigación para determinar la información adecuada para sus usos particulares.

**FIN DEL DOCUMENTO**